

## SPIS TREŚCI

### ROZPRAWY

#### STUDIA Z JĘZYKOZNAWSTWA ROMAŃSKIEGO

Antonio María LÓPEZ GONZÁLEZ, Español neutro — español latino: Hacia una norma hispanoamericana en los medios de comunicación .....	7
Hiszpański neutralny — hiszpański latino: W kierunku hispanoamerykańskiego standardu w mediach (Streszcz.) .....	27
Neutral Spanish — Latin Spanish: Towards a Hispanic American Standard in the Media (Sum.) .....	27
Fernando GARCÍA ANDREVA — Miguel LAS HERAS CALVO, Funciones y criterios lingüísticos para el uso de la coma en la <i>Ortografía</i> académica (2010) .....	29
Funkcje i kryteria językowe dotyczące używania przecinka w <i>Ortografii</i> akademickiej (2010) (Streszcz.) .....	52
Functions and Linguistic Criteria for the Use of the Comma in the Academic <i>Orthography</i> (2010) (Sum.) .....	53
Enrique BALMASEDA MAESTU, En torno a un uso no discriminatorio del género gramatical en español.....	55
O niedyskryminacyjnym użyciu rodzaju gramatycznego w języku hiszpańskim (Streszcz.) .....	76
On a Non-Discriminatory Use of the Grammatical Gender in Spanish (Sum.)	77
Janusz BIEŃ, Objectivité et dépersonnalisation dans le discours scientifique .....	79
Obiektywność i depersonalizacja w dyskursie naukowym (Streszcz.) .....	95
Objectivity and Depersonalisation in Scientific Discourse (Sum.) .....	96
Paulina MAZURKIEWICZ, La désignation des unions civiles dans la langue juridique française et polonaise.....	97
Desygnacja związków cywilnych we francuskim i polskim języku prawnym (Streszcz.) .....	106
Designation of Civil Unions in French and Polish Legal Language (Sum.) .....	107
Dominika TOPA-BRYNIARSKA, La critique de cinéma comme outil rhétorique de persuasion .....	109
Recenzja filmowa jako retoryczne narzędzie perswazji (Streszcz.) .....	119
Film Review as a Rhetorical Device of Persuasion (Sum.) .....	120

Alida SILETTI, Les <i>Rapports annuels</i> du Réseau européen des migrations : Analyse comparée .....	121
<i>Raporty roczne</i> Europejskiej Sieci Migracyjnej: Analiza porównawcza (Streszcz.) .....	141
The Annual Reports of the European Migration Network: A Comparative Analysis (Sum.) .....	142

#### VARIA

Jerzy WÓJCIK, The First English Printed Psalters — George Joye's Translations and Their Editions .....	143
Pierwsze angielskie drukowane psałterze — przekłady George'a Joye'a i ich wydania (Streszcz.) .....	154

#### RECENZJE

Edyta KOCIUBIŃSKA, Paris « dans tous ses états » selon les chroniques d'Émile Zola (rec. Anna KACZMAREK-WIŚNIEWSKA. <i>La vie quotidienne à Paris suivant les chroniques d'Émile Zola : un regard oblique</i> ) .....	155
Janusz BIEŃ, Gramatyka kontrastywna polsko-hiszpańska: Stan badań (rec. <i>Gramática contrastiva español-polaco</i> . Edición a cargo de Wiaczesław Nowikow) .	158